



Instruction to your Bank or Building
Society to pay by Direct Debit
Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas
Adeiladu dalu gyda Debyd Uniongyrchol

Originator's Identification Number / Rhif Adnabod y Cychwynnydd:

2	7	8	3	2	9
---	---	---	---	---	---

Please fill in the whole form in black ink and send it to:

Llenwch y ffurflen i gyd mewn inc du a'i hanfon at:

Catering PCC
Unit 17 Thornton Business Park
Milford Haven
Pembrokeshire
SA73 2RR

Arlwygo Cyngor Sir Penfro
Uned 17 Parc Busnes Thornton
Aberdaugleddau
Sir Benfro
SA73 2RR

Name(s) of account holders:

Enw(au) deiliaid y cyfrif

Bank / Building Society account number:

Rhif cyfrif Banc/Cymdeithas Adeiladu:

--	--	--	--	--	--	--	--

Branch Sort Code:

Côd Dosbarthu'r Gangen:

--	--	--	--	--	--	--	--

Name and full postal address of your Bank or Building Society:

Enw a chyfeiriad post llawn eich Banc neu Gymdeithas Adeiladu

To: The Manager: Bank / Building Society
I'r: Rheolwr: Banc/Cymdeithas Adeiladu

Address:

Cyfeiriad:

Postcode
Côd Post

Child school meal account number

Rhif Cyfrif cinio plant ysgol

8							
---	--	--	--	--	--	--	--

For Pembrokeshire County Council official use only (This is not part of the instruction to your Bank or Building Society)	Ar gyfer defnydd swyddogol Cyngor Sir Penfro yn unig. (Nid yw hyn yn rhan o'r cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu)
PAYMENT METHOD: (tick appropriate boxes)	DULL DALU: (ticiwch y blychau cymwys)
1. I wish to pay by Direct Debit: ☐	1. Hoffwn dalu gyda Debyd Uniongyrchol: ☐
I want my payments to be made on or immediately after the 28th of the month	Hoffwn i'r taliadau gael eu gwneud ar neu yn union ar ôl yr 28fed o pob mis
Email address: Cyfeiriad E-bost:	

Instruction to your Bank or Building Society:

Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu dalu gyda
Debyd Uniongyrchol:

Please pay Pembrokeshire County Council Direct Debits from the
account detailed in this Instruction subject to the safeguards
assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this
Instruction may remain with Pembrokeshire County Council and, if
so, details will be passed electronically to my Bank/Building Society.
Byddwch cystal â thalu Debydau Uniongyrchol i Gyngor Sir Penfro
o'r cyfrif a fanylir yn y Cyfarwyddyd hwn, yn amodol ar y mesurau
diogelu a sicrhawyd gan y Warant Debyd Uniongyrchol. Rwyf yn
deall y gallai'r cyfarwyddyd hwn barhau gyda Chyngor Sir Penfro
ac, os felly, fe drosglwyddir y manylion yn electronig i'm
Banc/Cymdeithas Adeiladu.

Signatures:

Llofnodion:

Date

Dyddiad

Banks and Building Societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account.

Ni all Banciau na Chymdeithasau Adeiladu dderbyn Cyfarwyddiadau Debyd Uniongyrchol am rai mathau o gyfrif.

This guarantee should be detached and retained by the Payer / Dylai'r Talwr dorri allan a chadw'r warant hon.



The Direct Debit Guarantee

This Guarantee is offered by all banks and building societies that accept
instructions to pay Direct Debits. If there are any changes to the amount, date or
frequency of your Direct Debit Pembrokeshire County Council will notify you 10
working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed.
If you request Pembrokeshire County Council to collect a payment, confirmation
of the amount and date will be given to you at the time of the request. If an error
is made in the payment of your Direct Debit by Pembrokeshire County Council or
your bank or building society you are entitled to a full and immediate refund of
the amount paid from your bank or building society. If you receive a refund you
are not entitled to, you must pay it back when Pembrokeshire County Council
asks you to. You can cancel a Direct Debit at any time by simply contacting your
bank or building society. Written confirmation may be required. Please also notify
us.

Sicrwydd debyd uniongyrchol

Mae'r Gwarant hwn yn cael ei gynnal gan yr holl fanciau a chymdeithasau
adeiladu sydd yn cymryd rhan yn y cynllun Debyd Uniongyrchol. Os bydd
unrhyw newid yn swm, dyddiad neu amlder eich Debyd Uniongyrchol fe'ch
hysbysir gan Gyngor Sir Penfro o leiaf 10 diwrnod gwaith ymlaen llaw cyn
i'ch cyfrif gael ei ddebydu neu fel y cytunwyd fel arall. Os gofynnwch i
Cyngor Sir Penfro gasglu taliad bydd cadarnhad o'r swm a'r dyddiad yn
cael ei roi i chi ar adeg gwneud y cais. Os gwneir camgymeriad gan Gyngor
Sir Penfro, eich banc neu gymdeithas adeiladu, mae hawl gennych am ad-
daliad llawn yn ddi-oed o'r swm a dalwyd gan eich banc neu gymdeithas
adeiladu. Os derbynir ad-daliad nad ydych â hawl iddo, mae'n rhaid i chi
ei dalu'n ôl pan fydd Cyngor Sir Penfro yn gofyn amdano. Gallwch ganslo
Debyd Uniongyrchol unrhyw amser drwy gysylltu â'ch banc neu gymdeithas
adeiladu. Efallai bydd angen cadarnhad ysgrifenedig. A wnewch chi ein
hysbysu ni yn ogystal os gwelwch yn dda.

Ref/Cyf:

Please ask for: Catering Services
Gofynnwch am: Gwasanaethau Arlwyo
Telephone/ Ffôn: 01437 775173

Date/Dyddiad: as Post Marked / fel nodwyd ar y post

Pembrokeshire County Council
Cyngor Sir Penfro



Dear Sir/ Madam

Pupil School meal payments made safely and easily

I am writing to recommend Direct Debit as a payment method as it will save you considerable time and effort.

With Direct Debit there are of course no cheques to write, no cash, paperwork or postage, as well as no queuing, because payments are made for you by your Bank or Building Society in accordance with your instructions.

Only Direct Debit gives you a guarantee

With Direct Debit you are guaranteed an immediate refund in the unlikely event of an error occurring.

You are free to cancel at any time and you will always be advised at least 10 working days in advance of any charges, giving you control over the amounts and the payment dates.

Payment Dates

Direct Debit payments in respect to your school meal charges will be debited from your account on a monthly basis, on or as soon after the 28th of the month.

Furthermore paying by Direct Debit helps us to keep costs under control and the savings will ultimately be passed back to you in the form of better services.

How do I change to start paying by Direct Debit

Simply fill in the direct debit instruction overleaf, **complete one per pupil**, and post to the address stated at the top of the form

Yours faithfully

I Eynon

Head of Resource Management,
Education & Children's Services

Annwyl Syr/ Madam

Gwneud taliadau cinio plant Ysgol yn ddiogel a hawdd

Ysgrifennaf atoch yn awr i'ch argymhell i ddefnyddio'r dull hwn gan y bydd yn arbed llawer o amser a gwaith i chi.

Wrth gwrs, gyda Debyd Uniongyrchol does dim sieciau i'w hysgrifennu, dim arian parod, gwaith papur na thâl post, ynghyd â dim aros mewn ciw, gan fod eich Banc neu eich Cymdeithas Adeiladu yn gwneud y taliadau ar eich rhan, ond yn unol â'ch cyfarwyddiadau chi yn unig.

Dim ond Debyd Uniongyrchol sy'n rhoi gwarant i chi

Gyda Debyd Uniongyrchol rydych yn siwr o gael ad-daliad yn syth os digwydd yr annhebygol a gwneir camgymeriad.

Rydych yn rhydd i ganslo ar unrhyw adeg a byddwch yn cael eich hysbysu o leiaf 10 diwrnod gwaith o flaen llaw am unrhyw newidiadau, gan roi rheolaeth i chi dros y swm a'r dyddiadau talu.

Dyddiadau Talu

Bydd y Debyd Uniongyrchol ar gyfer eich taliad am cinio plant Ysgol yn cael eu dynnu o'ch cyfrif ar neu cyn gynted a phosib ar ôl y 28fed o'r mis.

Bellach, drwy dalu â Debyd Uniongyrchol rydych yn helpu i gadw ein costau o dan reolaeth a bydd yr arbedion yn cael eu rhoi yn ôl i chi yn y pen draw ar ffurf gwasanaethau gwell.

Sut galla i newid a dechrau talu drwy Ddebyd Uniongyrchol

Yn syml, llenwch y cyfarwyddyd debyd uniongyrchol sydd drosodd, **cwblhau un am pôb plentyn** a'i bostio yn ôl ataf i yn yr amlen a ddarparwyd ar eich cyfer.

Yn gywir

I Eynon

Pennaeth Rheoli adnoddau Addysg
a Gwasanaethau Plant